



REGISTRATI AL  
QUICK SHIP



CAMPIONI  
TESSUTO E PELLE



MATERASSI



MODELLI  
CAD



MONTAGGIO  
E GARANZIA



Back Office  
Mercato Italia

ordini@horm.it  
0434 1979 102

Back Office  
Export Markets

orders@horm.it  
+39 0434 1979 101

IT – Letto imbottito con rivestimento sfoderabile

- > tessuto
- > ecopelle

EN – Upholstered bed with removable cover

- > fabric
- > faux leather

FR – Lit rembourré avec revêtement amovible

- > tissu
- > simili cuir

DE – Gepolstertes Bett mit abnehmbarem Bezug

- > Stoff
- > Kunstleder

ES – Cama tapizada con funda desenfundable

- > tejido
- > ecopiel

Configurazione standard

- I prezzi includono:
- > rete a doghe fisse
  - > giroletto a filo del materasso

Standard configuration

- The price include:
- > fixed slatted base
  - > bed frame flush with the mattress

Configuration de série

- Les prix comprennent:
- > sommier à lattes fixes
  - > cadre de lit au ras du matelas

Serienausstattung

- Alle Preise beinhalten:
- > Lattenrost
  - > Bettrahmen bündig zur Matratze

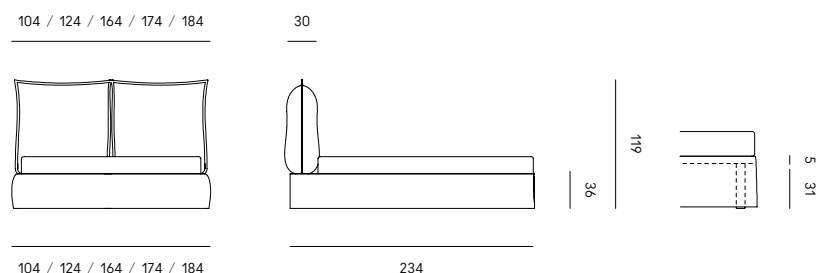
Configuración estándar

- Los precios incluyen
- > somier de lamas fijas
  - > marco de la cama a ras del colchón

Materasso Mattress Matelas Matratze Colchón  (cm)	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje  (roll H 140cm)
			Basic	Superior	Top	Exclusive	

100 x 200	1237	1238	1239	1240	1241	1242	<b>m 6,6</b>
120 x 200	1243	1244	1245	1246	1247	1248	<b>m 7,5</b>
160 x 200	1249	1250	1251	1252	1253	1254	<b>m 8,9</b>
170 x 200	1255	1256	1257	1258	1259	1260	<b>m 9,6</b>
180 x 200	1261	1262	1263	1264	1265	1266	<b>m 9,6</b>

Materasso Mattress (cm)	Ingombro Bed size (cm)
100 x 200	104 x 234 x 119H
120 x 200	124 x 234 x 119H
160 x 200	164 x 234 x 119H
170 x 200	174 x 234 x 119H
180 x 200	184 x 234 x 119H



**IT – Accessorio opzionale:**  
Rete alzabile con contenitore

Su richiesta e con un supplemento prezzo, i letti elencati nella nota (\*) a piè di pagina possono essere dotati di una rete alzante con contenitore. La rete si alza in due posizioni:  
1. inclinata (fig. A) per accedere allo spazio di contenimento;  
2. orizzontale (fig. B) per permettere un semplice rifacimento del letto senza chinarsi.

**EN – Optional accessory:**  
Liftable frame with container

On request and at an additional cost, the beds listed in footnote (\*) can be equipped with a liftable slatted base with a container underneath. The base rises in two positions:  
1. inclined (fig A) to access the containment space;  
2. horizontal (Fig. B) to allow for a simple remaking of the bed without bending.

**FR – Accessoire optionnel:**  
Sommier relevable avec rangement

Sur demande et moyennant un supplément de prix, les lits mentionnés dans la note (\*) de bas de page peuvent être équipés d'un sommier relevable avec rangement en dessous. Le sommier se lève dans deux positions:  
1. inclinée (fig. A) pour accéder à l'espace de rangement;  
2. horizontale (fig. B) pour pouvoir faire facilement le lit sans se pencher.

**DE – Optionales Zubehör:**  
Anhebbbarer Lattenrost mit Bettkasten

Auf Wunsch und gegen Aufpreis können die in der Fußnote (\*) aufgeführten Betten mit einem anhebbaren Lattenrost mit darunterliegendem Bettkasten ausgestattet werden. Der Lattenrost kann in zwei Positionen angehoben werden:  
1. geneigt (Abb. A), um auf den Bettkasten zugreifen zu können;  
2. horizontal (Abb. B), um das Bettenmachen zu erleichtern, ohne sich beugen zu müssen.

**ES – Accesorio opcional:**  
Somier elevable con arcón

Bajo petición y con un suplemento en el precio, las camas que se indican en la nota (\*) a pie de página se pueden equipar con un somier elevable con arcón inferior. El somier se levanta en dos posiciones:  
1. inclinada (Fig. A) para acceder al espacio de almacenamiento;  
2. horizontal (Fig. B) para permitir hacer la cama con facilidad y sin inclinarse.



(\*)

Bahamas  
Elba, Elba Plus  
Figi Letto, Sommier Figi  
Flores  
Grenada, Grenada High  
Lipari, Lipari Plus  
Panarea, Sommier Panarea  
Sardegna, Sommier Sardegna  
Tahiti, Sommier Tahiti  
Tasca, Sommier Tasca  
White, Sommier White

